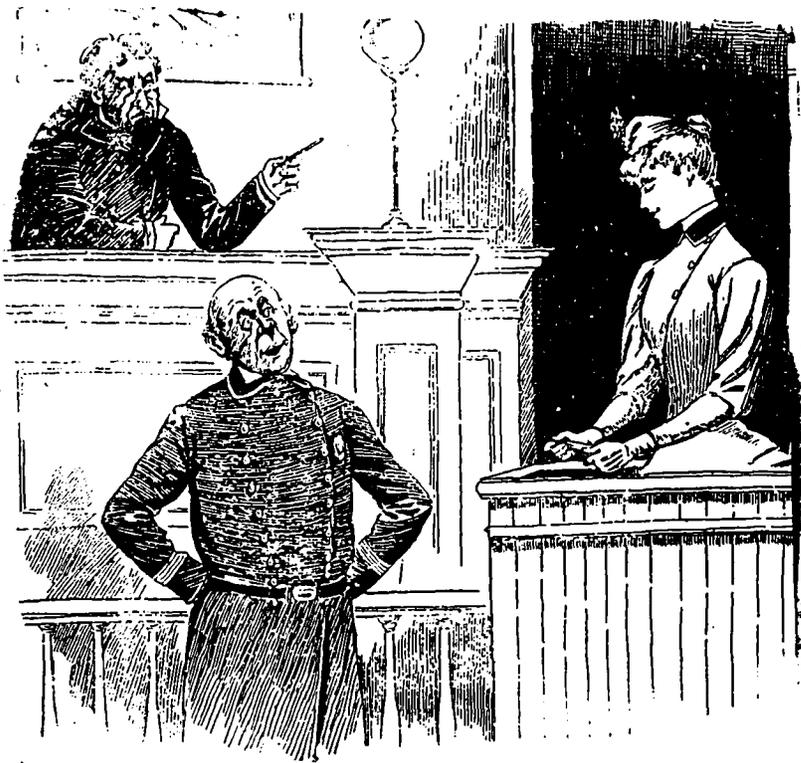


UNE TROUPE D'OPÉRA MAL REÇUE



Le reyisseur.—Ce n'est pas à vous autres cette gueule-là, c'est à la troupe. Le premier qui enverra encore une peanuu dedans aura la cervelle flambée !

UNE CONFIDENCE INATTENDUE



Le juge.—Avez-vous déjà fait des serments ?
Jeune fille dans la boîte des témoins, fiancée de la veille.—Oui, votre honneur ; hier soir à monsieur Alfred. Faut-il que je dise tout ?

LOCUTIONS A ÉVITER

(Suite.)

MATINAL, qui s'est levé matin.—*Matineux*, qui a l'habitude de se lever matin.—*Un homme qui se lève tous les jours à quatre heures du matin est, on ne saurait le contester, très-matineux ; mais celui qui ne voit disparaître l'étoile matinière que lorsqu'une partie de plaisir l'y excite, celui-là ne mérite certes pas le titre de matinal.*

PROFESSION, MÉTIER.—*Profession*, carrière que l'on suit, emploi que l'on occupe.—*Métier*, profession d'un état manuel.—*Il a embrassé la noble profession des armes.*—*Puisque vous voulez faire apprendre un état manuel à votre fils, que ne choisissez-vous le métier de tailleur.*

MÉTAL, MÉTAL.—Quelques personnes croient que le premier de ces mots n'est que la corruption du second ; elles se trompent : un métal est un minéral ne contenant d'alliage ou de mélange que tout juste ce qu'il faut pour la rendre malléable.—*Un métal est une composition formée de plusieurs métaux.*—*L'or est un métal.*—*Le chrysolite est un métal.*

EVOQUER, INVOQUER.—*On évoque un esprit, un spectre et, par extension, un souvenir, c'est-à-dire, on en appelle à eux, ou même on les appelle eux-mêmes.*—*C'est ainsi que l'âme de Samuel évoquée par la magicienne d'Endor apparaît à Saül épouvanté.*—*Invoyer signifie implorer.*—*Dans un péril extrême, il invoqua l'aide du ciel.*

LECTEUR, LISEUR.—*Lecteur, lectrice*, se disent de toute personne qui fait la lecture en présence d'autres personnes. *Liseur, liseuse*, grands amateurs de lecture.

HÉRÉTIQUE, HÉRÉSARQUE.—*Hérétique*, celui qui croit et professe l'erreur.—*Hérésarque*, chef de secte, qui se sépare de l'Église et introduit ainsi l'hérésie dans le christianisme.—*Il y avait eu malheureusement déjà plus d'un empereur hérétique ; mais jamais aucun d'eux, avant Léon l'Isaurien, n'avait été hérésarque.*

LÉGISTE, LÉGISLATEUR.—La différence, entre ces deux mots, est la même qu'entre les précédents.—*Le législateur fait les lois.*—*Le légiste les enseigne après les avoir étudiées.*

SECTAIRE, SECTATEUR.—*Un sectaire* est le partisan déclaré, le soutien et le défenseur d'une secte.—*Le sectateur* est celui qui en embrasse et en suit les enseignements et la croyance.

LITEAU, raie de couleur placée à une certaine distance de chacune des deux extrémités d'une serviette ou d'une nappe.—**LINTEAU.**—Terme de menuiserie et d'architecture.—Pièce de bois placée en travers d'une croisée ou d'une porte, pour soutenir le mur au-dessus. Pièces de serrurerie.

LOCUTION.—Expression, terme, phrase que l'on emploie.—*Des locutions vicieuses, des locutions choisies.*—**ELOCUTION.**—Manière de s'énoncer.—*Il est doté d'une élocution brillante, facile.*—**CIRCULOCUTION.**—*Détours, périphrases* qui embarrassent la pensée et gênent la marche du style.—*Au lieu d'aller droit au but, il emploie des circonlocutions qui fatiguent ses auditeurs, et marquent le peu de netteté de sa pensée ou le manque de franchise de son caractère.*—**ALLOCATION.**—Discours à quelqu'un.—*Il crut devoir imposer à l'illustre voyageur la fatigue d'une éloquentes mais trop longue allocation.*

QUIPROQUO, MALENTENDU.—*Un quiproquo* consiste à prendre une chose pour une autre.—*Un malentendu* vient de qu'on comprend mal. Un sourd qui n'entend pas distinctement répond à une question sur son père en parlant de son chien ; c'est un quiproquo.—*Un ami à qui l'on donne rendez-vous à une heure, n'arrive et qui qu'à deux heures, parce qu'il a mal compris ; c'est un malentendu.*

MÉDICINAL, qui sert à la médecine.—**MÉDICAL**, *La centaurée est une plante médicinale.*—*Un service médical a été organisé pour chaque corps d'armée.*—*Je ne suis pas étonnée que vous ne connaissiez pas l'usage de cette lame recourbée : c'est un instrument médical.*

MOUSSEUX, MOUSSU.—Le vin de Champagne est un vin mousseux, c'est-à-dire, un vin qui mousse.—Ce tronc d'arbre est moussu, c'est-à-dire couvert de mousse.

NOMINATIVEMENT, NOMMÉMENT.—Ce dernier signifie désigné par son nom. *Nommément* est synonyme de particulièrement, personnellement.—*Plusieurs personnes ont été désignées, nommément le général Domremont.*—*Elle a été nominativement désignée* (désignée par son nom).

PALATIN, PALADIN.—*Un palatin* est un gouverneur de province.—*Aujourd'hui c'est un titre honorifique en usage dans le Nord, notamment en Pologne.*—*Paladin.*—Dans les anciens romans de chevalerie, un des principaux seigneurs qui suivaient Charlemagne à la guerre, et, par extension, un chevalier errant qui allait cherchant

des aventures et l'occasion de signaler sa vaillance.

PANDOUR, PAOUR.—*Un pandour* est un soldat hongrois.—*Un paour* se dit par corruption du mot allemand *bauër* (paysan), d'un homme lourd, grossier.

PÉTALE, PÉDALE.—*Un pétale* est une des pièces qui composent la corolle d'une fleur.—*Une pédale* est un tuyau d'orgue, ou encore une sorte de touche, dans le piano et la harpe, qu'on fait mouvoir avec le pied.

PIS, PIRE.—*Pis*, adverbe comparatif de mal, le superlatif est le *pis*.—*Pire*, adjectif comparatif de mauvais ; au superlatif on dit le *pire*.—On dira donc : *Tant pis.*—*Il va de mal en pis.*—*Qui choisit prend souvent le pire.*

POIREAU, PORREAU.—Ces deux mots sont également admis ; on doit choisir celui des deux qui est le plus employé dans le pays que l'on habite.

VENIN, POISON.—*Poison* indique une substance propre à contenir du venin. *Le venin* est la substance qui attaque le principe de la vie.—*La ciguë est un poison ; son suc en est le venin.*

VENIMFUX, VÉNÉNEUX.—*Venimeux* ne se dit que des animaux : *Certaines araignées sont venimeuses.*—*Vénéneux* exprime la même propriété appliquée aux végétaux : *La ciguë est une plante vénéneuse.*

PORTAIL, PORTIQUE.—*Portail* se dit de la principale porte d'une église ou d'un temple, et, par extension, s'applique à la façade entière d'une église ; c'est ainsi qu'on l'entend, quand on dit le *portail* de Saint-Gervais, de Notre-Dame. Un *portique* est une galerie couverte dont le comble est soutenu par des colonnes ou arcades. Au figuré on dit le *Portique*, la *doctrine du Portique*, pour désigner la secte, la doctrine de Zénon.

PRESBYTE, MYOPE.—Une personne qui a la vue basse est *myope* ; celle, au contraire, qui y voit de loin est *presbyte*.

DÉFENSE, PROHIBITION.—*Prohibition* vient de prohiber, et se dit en parlant de telles ou telles marchandises qu'il est défendu d'introduire dans un pays, dans une ville.—*Défense* se dit de tout ce qui n'est pas permis.

PRIER A DINER, PRIER DE DINER, INVITER A DINER.—*On prie de dîner sans apprêts.*—*On prie à dîner* avec moins de familiarité.—*On invite à dîner* avec cérémonie.

PROLONGATION, PROROGATION.—*Prolonger*, c'est